

让多边主义的火炬照亮人类前行之路

——在世界经济论坛“达沃斯议程”对话会上的特别致辞

(2021年1月25日,北京)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的施瓦布主席,女士们,先生们,朋友们:

过去一年,突如其来的新冠肺炎疫情肆虐全球,全球公共卫生面临严重威胁,世界经济陷入深度衰退,人类经历了史上罕见的多重危机。

这一年,各国人民以巨大的决心和勇气,同病魔展开殊死搏斗,依靠科学理性的力量,弘扬人道主义精神,全球抗疫取得初步成效。现在,疫情还远未结束,近期又出现反弹,抗疫仍在继续,但我们坚信,寒冬阻挡不了春天的脚步,黑夜遮蔽不住黎明的曙光。人类一定能够战胜疫情,在同困难的斗争中成长进步、浴火重生。

女士们、先生们、朋友们!历史总在不断前进,世界回不到从前。我们今天所作的每一个抉择、采取的每一项行动,都将决定世界的未来。我们要解决好这个时代面临的四大课题。

第一,加强宏观经济政策协调,共同推动世界经济强劲、可持续、平衡、包容增长。人类正在遭受第二次世界大战结束以来最严重的经济衰退,各大经济板块历史上首次同时遭受重创,全球产业链供应链运行受阻,贸易和投资活动持续低迷。各国出台数万亿美元经济救助措施,但世界经济复苏势头仍然很不稳定,前景存在很大不确定性。我们既要把握当下,统筹疫情防控和经济发展,加强宏观经济政策支持,推动世界经济早日走出危机阴影,更要放眼未来,下决心推动世界经济动力转换、方式转变、结构调整,使世界经济走上长期健康稳定发展的轨道。

第二,摒弃意识形态偏见,共同走和平共处、互利共赢之路。世界上没有两片完全相同的树叶,也没有完全相同的历史文化和社会制度。各国历史文化和社会制度各有千秋,没有高低优劣之分,关键在于是否符合本国国情,能否获得人民拥护和支持,能否带来政治稳定、社会进步、民生改善,能否为人类进步事业作出贡献。各国历史文化和社会制度差异自古就存在,是人类文明的内在属性。没有多样性,就没有人类文明。多样性是客观现实,将长期存在。差异并不可怕,可怕的是傲慢、偏见、仇视,可怕的是想把人类文明分为三六九等,可怕的是把自己的历史文化和社会制度强加给他人。各国应该在相互尊重、求同存异基础上实现和平共处,促进各国交流互鉴,为人类文明发展进

步注入动力。

第三,克服发达国家和发展中国家发展鸿沟,共同推动各国发展繁荣。当前,公平问题日益突出,南北差距有待弥合,可持续发展事业面临严峻挑战。疫情之下,各国经济复苏表现分化,南北发展差距面临扩大甚至固化风险。广大发展中国家普遍期望获得更多发展资源和空间,要求在全球经济治理中享有更多代表性和发言权。应该看到,发展中国家发展起来了,整个世界繁荣稳定就会有更加坚实的基础,发达国家也将从中受益。国际社会应该着眼长远、落实承诺,为发展中国家发展提供必要支持,保障发展中国家正当发展权益,促进权利平等、机会平等、规则平等,让各国人民共享发展机遇和成果。

第四,携手应对全球性挑战,共同缔造人类美好未来。在经济全球化时代,类似新冠肺炎疫情的突发公共卫生事件绝不会是最后一次,全球公共卫生治理亟待加强。地球是人类赖以生存的唯一家园,加大对气候变化力度,推动可持续发展,关系人类前途和未来。人类面临的所有全球性问题,任何一国想单打独斗都无法解决,必须开展全球行动、全球应对、全球合作。

女士们、先生们、朋友们!世界上问题错综复杂,解决问题的出路是维护和践行多边主义,推动构建人类命运共同体。

——我们要坚持开放包容,不搞封闭排他。多边主义的要义是国际上的事由大家共同商量着办,世界前途命运由各国共同掌握。在国际上搞“小圈子”、“新冷战”,排斥、威胁、恐吓他人,动不动就搞脱钩、断供、制裁,人为造成相互隔离甚至隔绝,只能把世界推向分裂甚至对抗。一个分裂的世界无法应对人类面临的共同挑战,对抗将把人类引入死胡同。在这个问题上,人类付出过惨痛代价。殷鉴不远,我们决不能再走那条老路。

我们要秉持人类命运共同体理念,坚守和平、发展、公平、正义、民主、自由的全球共同价值,摆脱意识形态偏见,最大程度增强合作机制、理念、政策的开放性和包容性,共同维护世界和平稳定。要建设开放型世界经济,坚定维护多边贸易体制,不搞歧视性、排他性标准、规则、体系,不搞割裂贸易、投资、技术的高墙壁垒。要巩固二十国集团作为全球经济治理主要平台的地位,

密切宏观经济政策协调,维护全球产业链供应链稳定顺畅,维护全球金融体系稳健运行,推进结构性改革,扩大全球总需求,推动世界经济实现更高质量、更有韧性的发展。

——我们要坚持以国际法为基础,不搞唯我独尊。中国古人讲:“法者,治之端也。”国际社会应该按照各国共同达成的规则和共识来治理,而不能由一个或几个国家来发号施令。联合国宪章是公认的国与国关系的基本准则。没有这些国际社会共同制定、普遍公认的国际法,世界最终将滑向弱肉强食的丛林法则,给人类带来灾难性后果。

我们要厉行国际法治,毫不动摇维护以联合国为核心的国际体系、以国际法为基础的国际秩序。多边机制是践行多边主义的平台,也是维护多边主义的基本框架,其权威性和有效性理应得到维护。要坚持通过制度和规则来协调规范各国关系,反对恃强凌弱,不能谁胳膊粗、拳头大谁说了算,也不能以多边主义之名、行单边主义之实。要坚持原则,规则一旦确定,大家都要有效遵循。“有选择的多边主义”不应成为我们的选择。

——我们要坚持协商合作,不搞冲突对抗。各国历史文化和社会制度差异不是对立对抗的理由,而是合作的动力。要尊重和包容差异,不干涉别国内政,通过协商对话解决分歧。历史和现实一再告诉我们,当今世界,如果走对立对抗的歧路,无论是搞冷战、热战,还是贸易战、科技战,最终将损害各国利益、牺牲人民福祉。

我们要摒弃冷战思维、零和博弈的旧理念,坚持互尊互谅,通过战略沟通增进政治互信。要恪守互利共赢的合作观,拒绝以邻为壑、自私自利的狭隘政策,抛弃垄断发展优势的片面做法,保障各国平等发展权利,促进共同发展繁荣。要提倡公平公正基础上的竞争,开展你追我赶、共同提高的田径赛,而不是搞相互攻击、你死我活的角斗赛。

——我们要坚持与时俱进,不搞故步自封。世界正在经历百年未有之大变局,既是大发展的时代,也是大变革的时代。21世纪的多边主义要守正出新、面向未来,既要坚持多边主义的核心价值和基本原则,也要立足世界格局变化,着眼应对全球性挑战需要,在广泛协商、凝聚共识基础上改革和完善全球治理体系。

我们要发挥世界卫生组织作用,构建人类卫生健康共同体。要推进世界贸易组织和国际货币基金组织改革,促进世界经济增长,保障发展中国家发展权益和空间。要秉持以人民为中心、基于事实的政策导向,探讨制定全球数字治理规则。要落实应对气候变化《巴黎协定》,促进绿色发展。要坚持发展优先,落实联合国2030年可持续发展议程,确保各国特别是发展中国家分享全球发展带来的好处。

女士们、先生们、朋友们!中国人民经过长期艰苦奋斗,全面建成小康社会胜利在望,脱贫攻坚取得历史性成果,开启了全面建设社会主义现代化国家新征程。我们将立足新发展阶段,贯彻新发展理念,积极构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局,同各国一道,共建持久和平、普遍安全、共同繁荣、开放包容、清洁美丽的世界。

——中国将继续积极参与国际抗疫合作。抗击疫情是国际社会面临的最紧迫任务。这既是坚持人民至上、生命至上的基本要求,也是稳定恢复经济的基本前提。我们要深化团结合作,加强信息共享和联防联控,坚决打赢全球疫情阻击战。特别是要加强疫苗研发、生产、分配合作,让疫苗真正成为各国人民用得上、用得起的公共产品。中国迄今已向150多个国家和13个国际组织提供抗疫援助,为有需要的国家派出36个医疗专家组,积极支持并参与疫苗国际合作。中国将继续同各国分享疫情防控有益经验,向应对疫情能力薄弱的国家和地区提供力所能及的帮助,促进疫苗在发展中国家的可及性和可负担性,助力世界早日彻底战胜疫情。

——中国将继续实施互利共赢的开放战略。经济全球化是社会生产力发展的客观要求和科技进步的必然结果,利用疫情搞“去全球化”、搞封闭脱钩,不符合任何一方利益。中国始终支持经济全球化,坚定实施对外开放基本国策。中国将继续促进贸易和投资自由化便利化,维护全球产业链供应链顺畅稳定,推进高质量共建“一带一路”。中国将着力推动规则、规制、管理、标准等制度型开放,持续打造市场化、法治化、国际化营商环境,发挥超大规模市场和内需潜力,为各国合作提供更多机遇,为世界经济复苏和增长注入更多动力。

——中国将继续促进可持续发展。中国将全面落实联合国2030年可持续发展议程。中国将加强生态文明建设,加快调整优化产业结构、能源结构,倡导绿色低碳的生产生活方式。我已经宣布,中国力争于2030年前二氧化碳排放达到峰值,2060年前实现碳中和。实现这个目标,中国需要付出极其艰巨的努力。我们认为,只要是对全人类有益的事情,中国就应该义不容辞地做,并且做好。中国正在制定行动方案并已开始采取具体措施,确保实现既定目标。中国这么做,是在用实际行动践行多边主义,为保护我们的共同家园、实现人类可持续发展作出贡献。

——中国将继续推进科技创新。科技创新是人类社会发展的重要引擎,是应对许多全球性挑战的有力武器,也是中国构建新发展格局、实现高质量发展的必由之路。中国将加大科技投入,狠抓创新体系建设,加速科技成果向现实生产力转化,加强知识产权保护,推动实现依靠创新驱动的内涵型增长。科技成果应该造福全人类,而不应该成为限制、遏制其他国家发展的手段。中国将以更加开放的思维和举措推进国际科技交流合作,同各国携手打造开放、公平、公正、非歧视的科技发展环境,促进互惠共享。

——中国将继续推动构建新型国际关系。你输我赢、赢者通吃不是中国人的处世哲学。中国坚定奉行独立自主的和平外交政策,努力以对话弥合分歧、以谈判化解争端,在相互尊重、平等互利基础上,积极发展同各国友好合作关系。作为发展中国家的坚定一员,中国将不断深化南南合作,为发展中国家消除贫困、缓解债务压力、实现经济增长作出贡献。中国将更加积极地参与全球治理,推动经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢的方向发展。

女士们、先生们、朋友们!人类只有一个地球,人类也只有一个共同的未来。无论是应对眼下的危机,还是共创美好的未来,人类都需要同舟共济、团结合作。实践一再证明,任何以邻为壑的做法,任何单打独斗的思路,任何孤芳自赏的傲慢,最终都必然归于失败!让我们携起手来,让多边主义火炬照亮人类前行之路,向着构建人类命运共同体不断迈进!

谢谢大家。
(新华社北京1月25日电)

中国是多边主义的有力倡导者和践行者

访国际道路运输联盟秘书长布雷托

本报驻比利时记者 任彦

“应对新冠肺炎疫情挑战,人们更加真切地感受到,世界各国是如此休戚与共、命运相连,唯有团结合作才能战胜疫情。”国际道路运输联盟秘书长翁贝托·德·布雷托日前接受本报记者书面采访时表示,中国在疫情防控方面取得重大成果,展现出快速有效应对危机的能力。中国同各国分享抗疫经验,提供医疗物资,为推动抗疫合作发挥积极作用。

国际道路运输联盟于1948年在瑞士日内瓦成立,是道路运输行业的国际组织。联盟在全球100多个国家拥有会员并开展活动,致力于推动全球交通运输行业的可持续发展。联盟由联合国授权管理跨境货海关通关系系统——国际公路运输系统,旨在通过简化通关程序、提高通关效率,推进多边贸易和国际运输的便利化与安全性。

“道路交通在运输防疫物资和保障全球产业链供应链方面具有重要作用。为帮助道路运输行业尽快从疫情冲击中恢复活力,中国政府采取一系列措施减轻运输公司的负担,向运输防疫物资和生活必需品的企业提供支持,同时加强与周边国家的互联互通,维护全球产业链供应链稳定顺畅。”布雷托说,中国行动堪称典范,国际道路运输联盟专门在全球范围内分享了中国的成功实践。

疫情防控期间,国际道路运输联盟与联合国欧洲经济委员会共同发起“过境点情况观察”项目,优先处理医疗物资和食品等必需品的运输,实时分享各国疫情防控措施、路况和通关信息,以保持跨境物流畅通。

布雷托认为,疫情是全人类面临的共同挑战,没有哪一个国家可以独善其身,没有哪一个地区可以置身事外,国际社会比以往任何时候都更需要团结和合作,更需要采取协调、有力的行动。

“中国是多边主义的有力倡导者和践行者。”布雷托表示,共建“一带一路”已经成为广受欢迎的国际交流合作平台,助力沿线国家和地区改善急需的通信和运输等基础设施,增加了就业机会,为世界经济恢复和增长注入活力。

“国际道路运输联盟完全支持共建‘一带一路’,并积极参与其中。我们有着共同的愿景,致力于促进互联互通和合作共赢。”谈及连续两次在北京出席“一带一路”国际合作高峰论坛的情景,布雷托记忆犹新。“论坛上群贤毕至,充分展示了国际社会对共建‘一带一路’的信任和支持。特别令人赞赏的是,论坛上提出的愿景在一步步变成现实。”

2016年7月,中国加入《国际公路运输公约》,成为国际公路运输系统的重要成员。布雷托表示,过去几年,随着中国加快推进实施国际公路运输系统,中国与“一带一路”沿线国家和地区互联互通水平进一步提升,通关效率和安全性显著提高,运输成本大幅降低。

“改革开放40多年来,中国经济持续快速增长。其中的一个重要方面是大力发展交通基础设施。”布雷托说,中国公路总里程超过500万公里,不仅贯通全国,还与周边国家和重要的国际贸易走廊相连,为加强经济和贸易联系提供了强有力支撑。

(本报布鲁塞尔1月25日电)

联合国贸易和发展会议——

2020年中国成为全球最大外资流入国

新华社日内瓦1月24日电 (记者凌馨)联合国贸易和发展会议24日发布的报告显示,2020年,全球外国直接投资(FDI)总额大幅下滑,但中国FDI逆势增长,成为全球最大外资流入国。

贸发会议最新一期《全球投资趋势监测报告》显示,受新冠疫情影响,2020年全球FDI总额约为8590亿美元,与2019年相比缩水42%。中国FDI逆势增长4%,达1630亿美元,中国超过美国成为全球最大外资流入国。

贸发会议投资和企业司司长詹晓宁表示,2020年,中国吸收外资的全球占比大幅提升,高达19%。他强调,中国对外资持续保

持吸引力,主要由于中国率先恢复经济增长和政府采取了有效的投资便利化措施。

报告显示,发达经济体FDI受疫情冲击最为严重。2020年,发达经济体吸收FDI约2290亿美元,较前一年骤降69%,是近25年来的最低水平。其中,美国FDI约为1340亿美元,较前一年缩水近一半。同期,发展中经济体FDI约为6160亿美元,下滑12%,约占全球FDI总量72%。

贸发会议预测,2021年全球FDI增长仍将疲弱,2022年有望开始复苏。疫情走向和疫苗推广程度、主要新兴市场宏观经济形势以及全球投资环境等会持续影响未来全球FDI表现。

中意双边贸易额创新高——

“期待进一步实现互利共赢”

本报驻意大利记者 叶琦

中国海关总署近日发布的数据显示,2020年中意进出口总额551.85亿美元,较上年增长0.4%。其中,中国自意进口222.48亿美元,较上年增长3.8%。

尽管受疫情冲击,中意经贸合作逆势增长。意大利驻华大使馆数据显示,2020年前9个月,意大利对中国的产品出口增长24.9%,为所有意大利农产品出口国中增幅最大的国家。据意大利佩克利诺羊奶酪保护协会统计,佩克利诺羊奶酪2020年对中国的出口增长了近150%。该协会主席贾尼·毛迪表示:“中国市场规模大,发展快,我们对华出口有望继续大幅增长。”意大利布鲁奈罗—蒙塔希诺葡萄酒酒庄主席法布里齐奥·宾多奇表示,中国市场发展迅速、生机勃勃,“中意不断加强各种展贸会,和中国合作伙伴保持密切接触,努力跟上中国市场的发展需求。”

“对意大利来说,中国市场至关重要。”中国意大利商会会长保罗·巴佐尼表示,在中国政府政策的积极推动下,中国企业有力复工复产,对农产品、工业品、零部件以及机械设备的需求不断加大,相关基础设施及可再生

能源项目等也都恢复增长,为意大利企业带来了重要机遇。“相信在中国市场份额的扩大,将有助于意大利企业摆脱困境。”巴佐尼还表示:“疫情改变了全球经济走势及行业发展,有效推广数字化等将促进意大利出口复苏。通过加强数字化合作,期待进一步实现互利共赢。”

意大利《推广“意大利制造”特别计划》一直把中国市场作为优先市场。目前,共有1400多家意大利企业在华经营,700多家中国企业在意大利落户。“中国成为2020年全球唯一实现正增长的主要经济体,意大利企业将在中国市场取得更积极长足的发展。”意大利外交部副部长曼利奥·迪斯特法诺高度评价经贸合作的成绩和潜力。

“中意建交以来,两国经贸合作水平不断提升,去年双边贸易额是建交之初的近460倍。”中国国际贸易促进委员会会长高燕表示,中国加快构建新发展格局,实行高水平对外开放,将为意大利企业带来更多发展新机遇,为中意经贸合作开辟更加广阔的天地。

(本报罗马电)



日前,湖北秭归屈臣氏国际农业集团员工正在水果分拣车间进行出口鲜橙包装作业。 影像中国